



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
The Cambridge Building
3 Queen Street/ 3, rue Queen
Charlottetown, PEI C1A 4A2
Bid Fax: (902) 566-7514

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Veuillez adresser toute demande de renseignements
par écrit à l'attention de l'autorité contractante,
Crystal Bysterveldt, soit par télécopieur ou par
courriel à: crystal.bysterveldt@tpsgc.gc.ca.

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Commercial Acquisitions (PEI)
The Cambridge Building
3 Queen Street/3 rue, Queen
Charlottetown, PEI C1A 4A2

Title - Sujet Besoin de repas et d'hébergement	
Solicitation No. - N° de l'invitation W010X-18J031/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W010X-18J031	Date 2017-12-08
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PEI-001-4242	
File No. - N° de dossier PEI-7-40146 (001)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-01-16	
Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Bysterveldt (PEI), Crystal	Buyer Id - Id de l'acheteur pei001
Telephone No. - N° de téléphone (902) 940-7122 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 566-7514
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

LES CHANGEMENTS SUIVANTS AUX DOCUMENTS D'APPEL D'OFFRES ENTRENT EN VIGUEUR IMMÉDIATEMENT. CET ADDENDA FERA PARTIE DES DOCUMENTS CONTRACTUELS.

Lignes directrices de la composition des repas

Petits déjeuners

Les portions suivantes doivent être servies à chaque personne :

- 0,25 unité de fruits (50 % oranges, et 50 % bananes).
- 0,25 unité de céréales, une cuite et trois prêtes-à-consommer avec du lait.
- 0,75 unité d'œufs, comprenant au moins une combinaison d'œufs au goût (2 par personne).
- 0,5 unité d'un accompagnement pour petit-déjeuner (p. ex., crêpes, pain doré, etc. – 2 par personne).
- 0,75 unité de viande pour petit-déjeuner (p. ex., bacon – 3 tranches par personne, saucisses – 2 par personne).
- 0,75 unité de pommes de terre.
- 0,25 unité de fèves au lard.
- 0,5 unité de fromage ou yogourt.
- 1 unité de rôti tartinée de beurre, de margarine, de beurre d'arachide ou de confitures.
- 1 unité de jus de fruits (plusieurs saveurs sont offertes).
- 1 unité de lait (avec 50 % de contenu laitier; 2 %; ou écrémé avec 50 % de contenu laitier).
- 0,5 unité de café ou thé, sucre et crème.

Repas du midi

Les portions suivantes doivent être servies à chaque personne :

- 0,25 unité de soupe.
- 0,5 unité de buffet à salade (une assiette de 6 po).
- 1,5 unité de sandwiches, sous-marins ou sandwiches roulés (sélection variée comprenant au moins 3 types de sandwiches; 90 % avec de la viande, et 10 % avec une protéine végétarienne).
- 1 unité de dessert (pâtisserie emballée, pouding, etc.).
- 0,5 unité de fruits variés (50 % bananes, 50 % pommes).
- 1 unité de dessert.
- 1 unité de lait (au chocolat avec 50 % de contenu laitier; 25 % de contenu laitier; 2 %; ou écrémé avec 25 % de contenu laitier).
- 0,5 unité de café ou thé, sucre et crème.
- Eau glacée.

Repas du midi lors des déploiements

Les portions suivantes doivent être servies à chaque personne :

- 1,5 unité de sandwichs, sous-marins ou sandwichs roulés emballée individuellement (sélection variée comprenant au moins 3 types de sandwichs; 90 % avec de la viande, et 10 % avec une protéine végétarienne).
- 1 unité de fromage et de craquelins dans un emballage.
- 1 unité de barre de céréales dans un emballage.
- 1 unité de dessert dans un emballage (p. ex., pâtisserie, pouding, etc.).
- 0,5 unité de fruits variés (50 % bananes, 50 % pommes).
- 1 unité d'un emballage de jus Tetra Pak.
- 1 unité de lait (au chocolat avec 50 % de contenu laitier; 25 % de contenu laitier; 2 %; ou écrémé avec 25 % de contenu laitier).
- 2 unités de biscuits (dans un emballage ou fraîchement cuits; variés).
- 0,25 unité de bouillon de légumes, chaud.
- 0,5 unité de chocolat chaud.
- 0,25 unité de café, lait et sucre.
- 1 unité de condiments, serviettes, tasses et ustensiles jetables, au besoin.

Repas du soir

Les portions suivantes doivent être servies à chaque personne :

- 0,25 unité de soupe.
- 1 unité de plat principal avec une protéine (90 % avec de la viande, et 10 % avec une protéine végétarienne).
- 1 unité de féculent (p. ex., pommes de terre, riz, pâtes).
- 1 unité de légumes cuits.
- 0,5 unité de buffet à salade (une assiette de 6 po).
- 0,75 unité de produit panifié.
- 1 unité de dessert.
- 1 unité de lait (au chocolat avec 50 % de contenu laitier; 25 % de contenu laitier; 2 %; ou écrémé avec 25 % de contenu laitier).
- 0,5 unité de café ou thé, sucre et crème.
- Eau glacée.